

Итак, я смотрю вас ничему жизнь не учит. Да и устал я удивляться, если честно. Зачем вы качаете мои заметки? Серьезно, какой смысл, если тут одна страница про каждую ранобку...

Ну да херен с вами.

Мы же тут не за этим собрались, да? Начнем с качества перевода. Я про него вообще ничего не могу сказать, потому читал это с английского языка, в момент, когда оно еще только писалось.

Сразу могу сказать, что произведение мне понравилось. Возможно потому, что в тот момент было мало подобного (узкоглазые друзья только расчехляли водомет на эту тему), а может сам сюжет вкатил. Хз.

Итак гг обычный американский школьник. Вокруг раскрывает врата апокалипсис с элементами игры и гг вместе с другими учениками оказывается заперт в подземелье, которым стала их школа.

Ну а дальше понеслась пиз*а по кочкам! Убийства, подставы и прокачка!

На удивление написано довольно неплохо, да и размер глав (более 20к символов на главу) меня порадовал. Не знаю что там сейчас происходит с переводом, но оригинальные главы были длинные и интересные. По крайней мере не было такого чувства, что хочется бросить эту писанину и набить лицо автору.

Все 110 (или сколько там) глав происходят в разных частях школы, пока гг и оставшимся выжившим не удастся завалить босса, открыв выход из подземелья. Вроде бы дальше должно быть лишь лучше... но автор му*ак, решил прекратить выход глав, сказав что не знает о чем дальше писать. Очень жаль, я рассчитывал на большее, потому что потенциал у произведения на 400+ глав, но... эх.

Как итог — прочитать произведение стоит, оно заслуживает потраченного времени.

upd: чекнул кто владелец перевода на рулете и проиграл. Даже не буду пытаться перечитывать его здесь, ибо вангую про отвратительное качество перевода, лол

<http://tl.rulate.ru/book/84943/2734043>